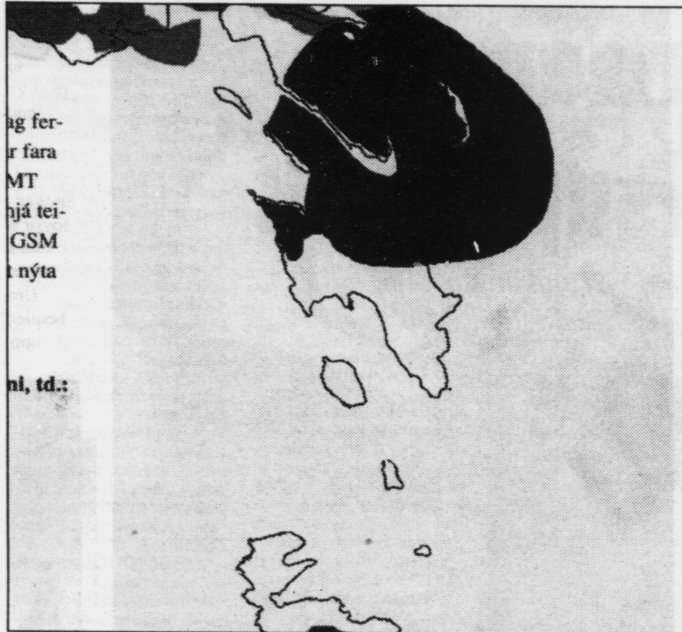


## Nýggja GSM-skipanin:



Soleiðis sær GSM útbýggingarættanin fyri Sandoyinna út. Skopun kemur við tí økið kring høvuðsstaðin verður so væl útbýgt. Eftir hesi ætlan verður eingin basisstøð sett upp á Sandoyinni

## - Sandoyggjin við sviðusoð

Tøknilig framburðurin hevur tikið nøkur risastór fet seinastu árin, men hetta er ikki galdandi allastaðni. Heimasandsmenn fela seg settar uttanfyri, serliga tá tað um far-telefonu umræður, men tað vilja teir ikki lata sær lynda

## SVEINUR TRÓNDARSON

Tað eru ikki so øgiliga nógv ár síðan at far-telefonirnar komu til landið.

NMT 450 skipanin var eitt risafet inn í ein tøkniligan framburð, sum tey fæstu høvdu hugsa sær.

Undirtøkan henda nýggja skipan fekk var stór tá ein hugsar um, at tær fyrstu telefonirnar kostaðu nógvur túsund krónur - onkustaðni millum 10 og 20 túsund.

Men sum við øllum, so var tað ein spurningur um tíð, áðrenn framburðurin tók rættiligt dyk á seg og so broyttist príslegan.

Føroyar eru ikki so væl-egnaðar til far-telefonu, sum eitt nú Danmark, av ymskum landafrøðiligum orsøkum, men Telfonverkið (sum tað í mannamunni kallaðist tá) gjørdi av at vit skuldu verða við. Framburðurin tók bara nøgv longri tíð enn hann gjørdi í grannalondum okkara.

**NMT 900 útbýggingin**  
Útbreiðslan av NMT 450 skipanini í Føroyum má sigast verða serstakliga góð, hóast onkur blettur er, sum

ikkj verður »dekkadur«.

Á Sandoyinni er tað Skálavík, sum liggur uttanfyri, í Eysturoyinni er tað Funningsbotnur og í Suðuroyinni eru tað Hvalba, Sandvík og Hov, sum ikki røkkast við eini NMT 450-telefon.

Men ístaðin fyri at útbýgging soleiðis at hesar bygdir eisini komu við, valdi TFL at fara undir NMT900 skipanina.

Útbýggingin av hesi skipan var langt frá so umfatandi sum NMT450, men øll høvuðsøki í øllum størri oyggjum vóru tikin við - uttan Sandsbygd.

Har hoyrist púrt einki við eini NMT900 telefon.

Ti eru allir heimasandsmenn noyðdir til at brúka NMT450 skipanina, sum ikki er so trygg, sum hinar og heldur ikki hevur somu tænastur sum hinar skipanin.

Ein uggi - um tað kann brúkast til nakað - er at NMT450 skipanin er bígari í brúki enn hinar. Í Føroyum í øllum førum.

**GSM avrit av NMT900**  
Fyrr í ár bjóðaði TFL, meðan tað enn kallaðist so, til

tíðindafund, har nýggja GSM skipanin varð fram-løgd.

Eftir ætlan skuldi henda skipan setast í verk 1. juni, men av tekniskum ávum hevur hetta ikki latið seg gera.

GSM-útbýggingarættanin er løgd soleiðis, at øll skipanin skal verða liðugt útbýgd 1. januar 1999 og tá skal hon stórt sæð røkka líka langt sum NMT900 skipanin.

Tað vil siga, at tað verður eingin dekingur heima á Sandi. Tað verða bert skopuningar, sum koma at fáa gagn av hesi skipan, men tað er tí, at høvuðsstaðarøki er so væl útbýgt, at tað tekur skopuningar við.

Eftir upprunaligu ætlanini verður eingin støð sett upp á Sandoyinni.

Hetta vilja heimasandsmenn ikki lata sær lynda. Teir halda ikki tað er rætt at sandoyggjin so púra stórt verður latin uttanfyri tøkniligu menningina sum aðrir føroyingar fáa lut í og teir eru tí farnir at savna undirskriftir, har teir mótmæla mis-muninum, sum Føroya Tele-ger.

## Út í heim

við Atlantic Airways

### Fótbóltspakki!!!

Í samband við landsdystirnar Litava-  
Føroyar 10/10 og Skotland-Føroyar  
14/10, hava vit hesi sera góðu tilboð:

Føroyar - Vilnius - Føroyar 7/10-10/10

Fyri hvønn á dupultkamari

kr. 4.150,-

Fyri hvønn á einkultkamari

kr. 4.670,-

Føroyar - Vilnius - Aberdeen - Føroyar 7/10-14/10

Fyri hvønn á dupultkamari á hotel í báðum støðum

kr. 6.210,-

Fyri hvønn á dupultkamari á hotel í Vilnius og í

ibúð í Aberdeen

kr. 5.800,-

Føroyar - Aberdeen - Føroyar 12/10-15/10

Fyri hvønn á dupultkamari á Patio Hotel

kr. 2.990,-

Fyri hvønn í Skene House íbúð 3/5 fólk

kr. 2.690,-

Íroknað prísir er: Ferðin og upphald á hotel/íbúð á dupultkamari við morgunmati og atgongumerki til fótbóltsdystirnar.  
(Eykagjald fyri einkultkamar)

### London og Cambridge

Fráferðin úr Føroyum verður mánadagin 21. september kl. 18.30  
Komið verður aftur til Føroyarhósdagin 24. september kl. 10.00

#### Gisting í Cambridge Cambridge Youth Hostel

Kostnaður fyri hvønn undir 18. ár.....kr. 1.850,-  
Uttan flutning frá og til Stansted.

#### Gisting í London

Royal National Hotel, Bedford Way, London WC 1H

Í tveymanskamari v/morgunmati fyri hvønn.....kr. 3.125,-

Flutningur við privatum bussi frá og til Stansted er íroknaður.

Íroknað ferðina er: Flugferðin fram og aftur, innivist í 3 nætur við morgunmati.

Eisini ber til at keypa flugferðaseðil, og tá eru kostnaðurin:

Einvegis.....kr. 1.000,- Fram/aftur.....kr. 1.500,-

Allir prísir eru uttan ferðaavgjald, sum eru:

Úr Føroyum, kr. 220,- Úr Bretlandi, kr. 110,-

### Langt vikuskifti, hós-mán



### Aberdeen

Brentwood Hotel

3.010,-

Coptorne Hotel

4 nætur 3.390,-

Skene House íbúð

4 nætur 3.388,-



### London

um Aberdeen

Atgongumerki til musicals, teater og fótbóltsdystir, kunnu útvegst í London

\*\*\* Flora Hotel, Earls Court

4 nætur 4.545,-

\*\*\* Westland Hotel, Bayswater

4 nætur 4.630,-

\*\*\* Forte Posthouse, Kensington

4 nætur 4.690,-

\*\*\*\* Jarvis London Embassy, Bayswater

4 nætur 5.450,-



### Keypmannabavn

Ferðaseðlar úr

Til KEYPMANNAHAVNAR hvønn dag 1.915,-



### Ísland

Til REYKJAVÍKAR Vikuskiftisferð  
v/upphaldi í 3 dagar v/morgunmati

fyr hvønn 2.610,-

Ferðirnar kunnu bileggjast á øllum ferðaskrivstovum kring landið.

Atlantic Airways  
Tlf. 333900 Fax 333380

Prísir eru allir uttan ferðaavgjald.